

УР LINE

УР200 / УР300 / УР400

RU Инструкция по эксплуатации

FR Mise en marche de votre robot nettoyeur de piscine

DE Bedienungsanleitung für den Automatic Bodensauger

IT Manuale di istruzioni

ES Funcionamiento del robot limpiador de piscina

Превосходство
внутри!



Системный Обзор

Робот-пылесос подметает дно и стены бассейна, собирая грязь и мусор во внутренние фильтры. В данном руководстве пользователя объясняется, как управлять роботом-пылесосом, включая процедуры очистки, технического обслуживания и хранения. Примечание. В данном руководстве рассматривается несколько различных моделей с вариациями.

Работа робота-пылесоса

После того, как робот-пылесос помещен в бассейн и активирован, он работает по своей программе. Он перемещается по дну и стенам бассейна, охватывая всю площадь бассейна. Закончив свою программу, он остается неактивным на дне бассейна. Питание автоматически отключится. Примечание. Не рекомендуется останавливать очиститель бассейна до окончания цикла.

Условия эксплуатации

Робот-пылесос предназначен для использования в жилых бассейнах только при следующих условиях: (1) Рекомендуемая температура воды 22°C-32°C (72°F-90°F). (2) pH воды: 7,2 - 7,6 (3) Уровень хлора: бассейн поддерживается в соответствии с инструкциями производителя бассейна. (Рекомендуемый уровень хлора: 2-4 части на миллион) Примечание. Если поддерживать бассейн в соответствии с рекомендуемыми условиями эксплуатации, робот-пылесос может работать неправильно.



Операция

Пожалуйста, используйте столько кабеля, сколько необходимо. Оставьте оставшийся кабель вне бассейна.

Пожалуйста, дайте вашему роботу-пылесосу впитать воду в течение прикл. 20 минут.

Вы можете включить пылесос, когда он достигнет пола.

3,6 м / 11,8 футов

12 см/4,7 дюйма над землей

Chlorine
2-4 ppm

pH
7.2-7.6

Temp
13°C-35°C
55°F-95°F

NaCl
4000 ppm (max)

NO SWIM

Размещение источника питания

(1) Разместите блок питания на расстоянии не менее 3,6 м/11,8 футов от бассейна и не менее 3,6 м/11,8 футов над поверхностью. **ВНИМАНИЕ:** Блок питания не является водонепроницаемым; он не должен подвергаться воздействию воды или прямых солнечных лучей.

(2) Нажмите на пластиковую защелку на стяжках, чтобы освободить плавучий трос, используйте столько троса, сколько необходимо, в воду.

Перед помещением пылесоса в воду

(1) Убедитесь, что в бассейне нет людей. (2) Убедитесь, что фильтры чистые. (3) Убедитесь, что условия пула соблюдены; (см. «Условия эксплуатации»).

Помещение очистителя в воду

(1) Размотайте плавучий трос. Рекомендуется удлинить кабель на длину, равную диагонали бассейна плюс дополнительные два метра. Разгладьте витки или скручивания кабеля. Протяните дополнительный кабель за пределами бассейна рядом с блоком питания и управления. (2) Поместите очиститель в бассейн. (3) Пусть он опустится на дно бассейна. Не начинайте работу, пока робот-пылесос не будет установлен на дне бассейна. (4) Подсоедините плавучий кабель к разъему, расположенному на блоке питания и управления.

ВНИМАНИЕ: Эксплуатация пылесоса без воды может привести к немедленному серьезному повреждению и потери гарантии.

Операция

Запуск робота-пылесоса

Подключите блок питания к настенной розетке. Кнопка включения/выключения загорается, и робот-пылесос запускает программу очистки. Если блок питания и управления уже подключен к розетке переменного тока, кнопка включения/выключения мигает, указывая на то, что робот-пылесос находится в режиме ожидания. Нажмите кнопку операции. Кнопка включения/выключения включается, и робот-уборщик запускает программу очистки. Примечание. Когда горит индикатор полного фильтра (дополнительно для некоторых моделей), перед заменой устройства в бассейне необходимо очистить фильтры.

Цикл очистки

Во время цикла очистки пылесос: (1) перемещается по дну бассейна, собирая грязь и мусор. (2) Изменяет направление и автоматически вращается в соответствии с выбранной программой. (3) Каждые несколько минут карабкается по стенкам бассейна, как указано в его внутренней программе.

Примечание. Робот-пылесос может иногда останавливаться на несколько секунд. Это часть нормальной работы, а не неисправность.

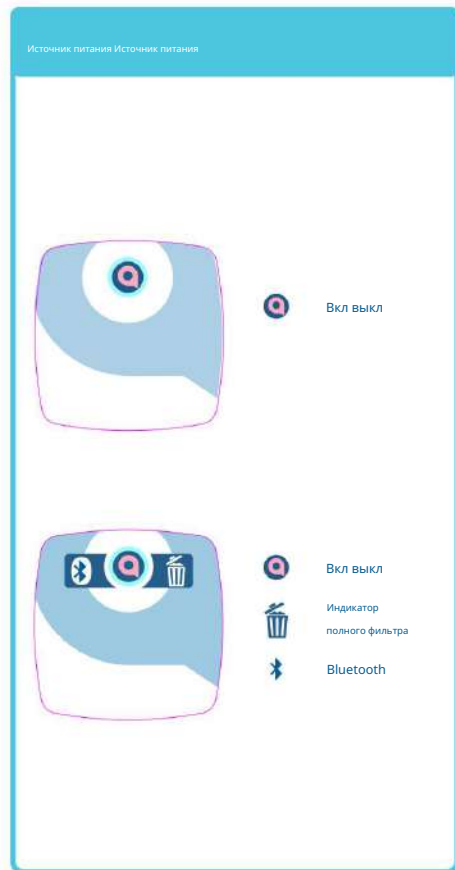
Остановка работы робота-пылесоса

Робот-пылесос автоматически переходит в режим ожидания после каждого цикла уборки, а кнопка включения/выключения начинает мигать. Чтобы остановить работу пылесоса во время цикла очистки, нажмите кнопку управления один раз. Кнопка включения/выключения начинает промывать, и пылесос находится в режиме ожидания.

Вытаскивание блока очистителя из воды

(1) Отсоедините плавающий кабель от источника питания. (2) Потяните за плавающий трос, пока устройство не окажется достаточно близко, чтобы дотянуться до рукоятки. (3) Используя ручку, поднимите пылесос из бассейна.

ВНИМАНИЕ: Не используйте плавающий трос для подъема пылесоса из воды.



Техническое обслуживание и хранение



Очистка фильтров

Два фильтра необходимо очищать после каждого цикла очистки. (1) Освободите фильтр и вытащите его из блока пылесоса. (2) Откройте корпус фильтра. (3) Распылите воду на внешние стороны фильтра, а затем на внутреннюю сторону фильтра, чтобы очистить его от грязи и мусора. (4) Вставьте фильтр обратно на место, пока не услышите щелчок, чтобы зафиксировать фильтр на месте.

Хранение робота-пылесоса

Следуйте этим инструкциям, чтобы хранить робот-пылесос, когда он не используется.

Использование: (1) Отсоедините шнур питания от настенной розетки. (2) Отсоедините плавающий кабель от источника питания. (3) Разложите плавающий кабель и сверните его. (4) Промойте внутреннее пространство блока пылесоса пресной водой и дайте ему высохнуть. (5) Сверните плавающий кабель и поместите его на блок пылесоса. Предупреждение: Не наматывайте плавающий кабель на ручку блока пылесоса. (6) Храните компоненты робота-пылесоса в сухом закрытом месте. (7) Убедитесь, что источник не подвергается воздействию воды.

Проверка пропеллера выпуска воды

Рекомендуется периодически очищать от мусора и волос пропеллер выпускного отверстия для воды: (1) Снимите фильтры (2) Открутите винты, удерживающие крышку выпускного отверстия для воды. (3) Снимите крышку выпускного отверстия для воды. (4) Удалите волосы, грязь или мусор. (5) Верните крышку на место и закрепите ее винтами. (6) Вставьте фильтры на место.

Исправление проблем

ОЧИСТИТЕЛЬ НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ

В розетке нет электричества: (1) Отключите пылесос от блока питания и управления. (2) Отключите блок питания от сетевой розетки, подождите 30 секунд и снова подключите. (3) Включите питание. Если он не активирован, подключите устройство к другой сетевой розетке.

Препятствие в системе привода блока очистки: (1)

Осторожно поверните блок пылесоса, чтобы увидеть его нижнюю часть. (2) Убедитесь, что чистящая щетка не погнута/не сломана. (3) При необходимости очистите и удалите препятствия и мусор.

Гребной винт заедает из-за скопления волос: проверьте, не сломан ли гребной винт и не нуждается ли он в чистке (см. «Проверка гребного винта на выходе воды»).

ПЫЛЕСОС ДВИГАЕТСЯ, НО НЕ ПЕРЕКАЧИВАЕТ ВОДУ

Фильтры загрязнены: (1) Снимите фильтры (2) Запустите робот-пылесос в бассейне без фильтров. Если работает нормально, хорошо очистите фильтры или замените фильтры.

Гребной винт сломан или заклинен из-за скопления волос: проверьте, не сломан ли гребной винт и не нуждается ли он в чистке (см. «Проверка гребного винта для выпуска воды»).

ОЧИСТИТЕЛЬ НАКАЧИВАЕТ ВОДУ, НО НЕ ДВИГАЕТСЯ

Препятствие в системе привода очистителя: (1) Осторожно поверните очиститель, чтобы увидеть его нижнюю часть. (2) Убедитесь, что чистящая щетка не погнута/не сломана. (3) При необходимости очистите и удалите препятствия и мусор.

ПЫЛЕСОС ЗАПУСКАЕТСЯ И ЧЕРЕЗ КОРОТКОЕ ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ

Фильтры загрязнены: (1) Снимите фильтры. (2) Запустите робот-пылесос без фильтров. Если работает нормально, хорошо очистите фильтры или замените фильтры.

Пропеллер сломан или заклинен из-за скопления волос: (1) Снимите верхние винты на верхнем выпускном отверстии. (2) Проверьте, не сломан ли гребной винт и не нуждается ли он в чистке.

Препятствие в системе привода очистителя: (1) Осторожно поверните очиститель, чтобы увидеть его нижнюю сторону. (2)

Убедитесь, что чистящая щетка не согнута/сломанная. (3) При необходимости очистите и удалите препятствия и мусор.

ОЧИСТИТЕЛЬ НЕ СОБИРАЕТ ГРЯЗЬ

Фильтры загрязнены или имеют отверстия.

При необходимости очистите и убедитесь, что в фильтрах нет отверстий.

Пропеллер сломан или заклинен из-за скопления волос.

Проверьте, не сломан ли гребной винт и не нуждается ли он в очистке (см. «Проверка гребного винта выпуска воды»).

Всасывающий патрубок расположен недостаточно близко к дну бассейна.

Переместите всасывающий патрубок НАРУЖУ (см. «Регулировка высоты всасывания»).

ОЧИСТИТЕЛЬ НЕ ПОКРЫВАЕТ ВСЕ БАССЕЙН

Очистите фильтры.

1. Убедитесь, что длина плавающего кабеля в воде достаточна для достижения дальнего конца бассейна.
2. Убедитесь, что плавающий кабель правильно расправлен и не запутался.

Пропеллер сломан или заклинен из-за скопления волос: (1) Снимите верхние винты на верхнем выпускном отверстии.

2. Проверьте, не сломан ли гребной винт и не нуждается ли он в чистке.

ПЫЛЕСОС НЕ ЛЕЗЕТ НА СТЕНЫ

(1) Убедитесь, что ваш робот-пылесос предназначен не только для пола. (2) Убедитесь, что программа 1, только уборка пола, не выбрана на блоке питания (см. «Программирование робота-пылесоса» в руководстве Bluetooth). (3)

Обязательно очистите фильтры (4). Убедитесь, что пропеллер не сломан и не привязан к мусору/волосам.



Предупреждение

Не оставайтесь в бассейне и удалите все предметы из бассейна, прежде чем приступить к работе с роботом-пылесосом. Не оставляйте робота в бассейне, если он не используется.

Источник питания должен быть подключен через прерыватель тока замыкания на землю (GFCI, США) или устройство защитного отключения (УЗО, Европа), не превышающее 30 мА.

Подключение к источнику питания должно соответствовать местным и национальным правилам электропроводки.

Все детали должны быть заменены оригинальными деталями, поставленными компанией Aquatronic Robot Technology.

Хранить в недоступном для детей месте.

Гарантия

2 ГОДА ГАРАНТИИ ПОЛИТИКА

В соответствии с положениями Королевского законодательного указа 1/2007 от 16 ноября, утвердившего пересмотренный текст Закона о защите прав потребителей и пользователей, BWT предлагает потребителям двухлетнюю гарантию на продукцию с даты ее поставки продавцом. в соответствии с положениями и условиями, описанными в настоящей гарантии, и без ущерба для условий Королевского указа. Настоящая гарантия будет действовать во всех государствах-членах Европейского Союза с учетом правовых ограничений в каждой стране, где она применяется, в соответствии с правилами применения. Юридическая гарантия распространяется на все комплектующие элементы и аксессуары, включая блоки питания, насосы, двигатели, электрические провода, щетки, ремни, ручки, колеса, сумки, пульта дистанционного управления и другие компоненты продукта.

Условия гарантии:

На продукты могут распространяться юридические и коммерческие гарантии, если потребитель сообщает о проблеме в течение двух месяцев после того, как о ней стало известно. Для применения гарантии потребитель должен обратиться:

- i) Свяжитесь с авторизованной службой технической поддержки, указанной в прилагаемом списке, и они проинформируют вас о процедуре, или
- ii) Позвоните продавцу, у которого был приобретен продукт, и он предоставит вам дополнительную информацию. Авторизованная служба технической поддержки BWT рекомендует (но не требует), чтобы техническое обслуживание и ремонт выполнялись авторизованной службой технической поддержки BWT. Если изделия собираются, разбираются, перемещаются и/или ремонтируются кем-либо, не являющимся авторизованным поставщиком технической помощи, юридические гарантии или гарантии продаж НЕ применяются. Гарантия НЕ будет нарушена в случае самостоятельного ремонта, как подробно описано и рекомендовано в руководстве по эксплуатации. Эта гарантия распространяется на ремонт или возврат и замену продукта в соответствии с законом.

Все ремонтные работы, на которые распространяется гарантия, должны выполняться службой технической поддержки, уполномоченной BWT. Агенты, представители или дистрибьюторы НЕ имеют полномочий увеличивать или изменять обязательства по гарантии от имени и от имени BWT.

Исключения:

Ни при каких обстоятельствах юридическая гарантия или гарантия продажи, предоставляемая BWT, не будет применяться, если дефект или неисправность продукта вызваны:

- i) Несанкционированные модификации продукта;
- ii) неправильное использование, злоупотребление или небрежность;
- iii) Ущерб, вызванный форс-мажорными или случайными событиями;
- iv) Использование уровней соленой воды выше 5000 частей на миллион (0,5%)
- v) невыполнение профилактического обслуживания, указанного в руководстве по эксплуатации;
- vi) Использование продукта в любом месте, кроме частных жилых бассейнов.

Кроме того, BWT ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность, и ни юридическая гарантия, ни гарантия продажи не будут применяться за любой ущерб, который может или будет нанесен любому бассейну, включая штукатурку бассейна или его покрытие.

виниловый вкладыш по причине использования и/или эксплуатации очистителя бассейнов BWT.